

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Des Schweizers Fluch  
**Autor:** Wohlwend, H.E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-486236>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RABALDO rapid

der klassische Elektro-Rasierapparat  
und erste Direktschneider der Welt mit

- gewölbter Doppel-Gleitschneide
- zwei Gleitbahnen
- autom. Hautspanner und
- hygien. Haarfänger

gleitet samtfein über die Haut und entfernt auch die stärksten Stoppeln schnell, mühelos und ohne Hautreizung. Kein Auswechseln des Scherkopfes während dem Rasieren notwendig. Einfache Umschaltung für alle Spannungen von 110—250 Volt.

Komplett, in schöner Etuischachtel . . . . Fr. 87.—  
Komplett, in Reise-Lederetui . . . . Fr. 96.—



## RABALDO DOMINATOR

der hochqualifizierte Domizilapparat

mit dem gleichen Scherkopf wie der Rabaldo-RAPID, jedoch ohne Voltspannungs-Umschaltung und daher so billig.

Wer nicht viel reist, wählt diesen Apparat mit den Spannungsbereichen von 110—145 Volt, oder 220 bis 250 Volt.

Komplett, in schöner Etuischachtel **nur Fr. 66.-**

Überzeugen Sie sich von den Rasierqualitäten dieser neuen RABALDO-Apparate im nächsten Fachgeschäft.

Generalvertretung für die Schweiz: **DORAG AG. ZÜRICH**



Ruedis Vater ist in allerbester Stimmung, hat er doch so kurz vor Weihnacht bei der Landes-Lotterie einen prächtigen Treffer gewonnen. Ruedi ist jetzt seiner Sache sicher, wenn er auf den Wunschzettel schreiben wird: „Ein Paar Ski mit allen Schikanen . . . .“

## ZIEHUNG 12. DEZEMBER

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem „Roten Kleeblatt“— Verschluß Fr. 50.— (ein sicherer Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

LANDES-LOTTERIE

Wer reist mit grämlichem Gesicht  
Der kennt den Nebelpalter nicht!

**JUPI**

*L'apéritif  
par excellence*

Produktion: M. & P. Schäed, Münsingen.

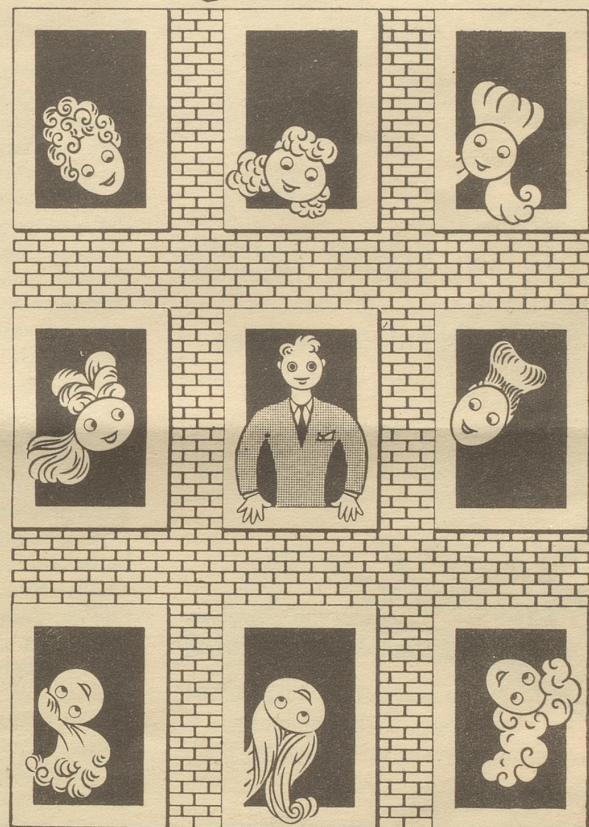
## Des Schweizers Fluch

Der Schweizer flucht nur, wenn er muß — dann aber stets mit Hochgenuss; denn Fluchen gibt dem Dasein Schwung und schafft zugleich Erleichterung.

Und hat er keinen Grund zum Fluchen, so muß er eben einen suchen, und wenn er keinen finden tat, so flucht er auf den Bundesrat.

Doch dieser nimmt das ganz gelassen und hütet sich, den Mann zu fassen; denn würd' er knebeln ihm das Maul, wär' erst die Sache wirklich faul.

H. E. Wohlwend



... gut gekleidet

**gut  
essen**

**Buffet  
RORSCHACH  
Hafen**

*Einmalig - Originell  
Heimelig*

**Hafenkneipe**

Militärstraße 12  
ZÜRICH